



Distr.
GENERAL
A/CONF.172/11/Add.2
27 April 1994
ARABIC
Original: ENGLISH

المؤتمر العالمي للحد
من الكوارث الطبيعية
يوكوهاما، اليابان
٢٣ - ٢٧ أيار/ مايو ١٩٩٤



البند ١٠ (ج) من جدول الأعمال المؤقت*

الحد من الكوارث الطبيعية: آثار الكوارث
على المجتمعات الحديثة

الدورة الفنية

إضافة

تدهور البيئة الحضرية ونقص المنة إزاء الكوارث

خلاصة عرض مقدم من السيد موهان موناسينغ، رئيس شعبة
السياسة البيئية، البنك الدولي

١- إن تزايد سرعة التحضر وتنامي النشاط الحضري الصناعي هما بصدد مفاومة التردى البيئى الذى تشهده مدن البلدان النامية، والتقليل من منة سكان المدن إزاء الكوارث الطبيعية والتكنولوجية. فالتنمية المستدامة للمناطق الحضرية تقتضى اتباع نهج متوازن يستند الى معايير اقتصادية واجتماعية وبيئية.

٢- وسوف يتقصى هذا العرض البحث عن اطار تحليلي متكامل لتحليل الروابط الرئيسية القائمة بين التنمية الحضرية المستدامة ونقص المنة، خاصة في المدن الكبرى. وسيلزم تحديد الآثار المادية والاجتماعية الناجمة عن الكوارث وكلفتها الاقتصادية. وتحقيق التوازن بين المشاريع الاستثمارية وحوافز الأسواق والتدابير التنظيمية لتحسين الادارة البيئية والحد من نقص المنة يتطلب تقييم التكاليف والفوائد المتصلة بهذه التدابير. وتلعب المعلومات المتوفرة وعملية تثقيف سكان المدن فضلا عن استشعار المخاطر والحوافز السياسية دورا رئيسيا في هذا المضمار. والمعوقات التي تواجه على كافة مستويات الادارة البلدية، لا سيما المعوقات التي تحول دون مشاركة وعمل المجتمع المحلي، تمثل مشاكل كبرى. ويلزم بذل جهد جبار لحث المسؤولين الاداريين الحضريين على تعزيز التأهب للكوارث واتقانها وتخفيف آثارها، واعادة توجيه الانفاق البلدي، واستخلاص الدروس من تجارب المجتمعات المحلية الحضرية الأخرى.

- - - - -